



**Conferencia de las  
Naciones Unidas sobre  
Comercio y Desarrollo**

Distr.  
GENERAL

TD/B/NGO/LIST/8  
14 de julio de 2006

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

JUNTA DE COMERCIO Y DESARROLLO

**LISTA DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES  
QUE PARTICIPAN EN LAS ACTIVIDADES DE LA UNCTAD**

1. En el artículo 77 del reglamento de la Junta de Comercio y Desarrollo se dispone que las organizaciones no gubernamentales podrán participar en las actividades de la UNCTAD. De conformidad con la decisión 43 (VII) de la Junta, se hace una distinción entre las organizaciones internacionales no gubernamentales que ejercen funciones y tienen un interés básico en la mayoría de las actividades de la UNCTAD y de todos sus órganos auxiliares, y las que tienen una competencia especial y se interesan en cuestiones concretas incluidas en las atribuciones de uno o dos de los órganos auxiliares de la Junta o de la propia Junta. Las primeras forman parte de la *Categoría general* y las segundas de la *Categoría especial*.
2. El Secretario General de la UNCTAD puede incluir en un *Registro* establecido a tal fin a las organizaciones no gubernamentales (ONG) nacionales de reconocido prestigio que se considere que pueden aportar una contribución significativa a la labor de la UNCTAD.
3. Al final de mayo de 2005, hay 196 ONG incluidas en la lista prevista en el artículo 77 del reglamento: 108 de la *Categoría general* y 88 de la *Categoría especial*. Además, el Secretario General de la UNCTAD ha inscrito a 20 ONG nacionales en el *Registro*. La lista de organizaciones es la siguiente:

---

*Nota:* Cuando las siglas no corresponden al nombre de la organización en español, se indica entre paréntesis el nombre de la organización en el idioma del que se han tomado las siglas.

El asterisco (\*) indica el período de sesiones en que la organización fue reclasificada, pasando de la categoría especial a la categoría general. El período de sesiones en que se examinó por primera vez la solicitud figura entre corchetes.

### I. Categoría general (108)

	<u>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</u>
Action Aid <sup>1</sup> (sin equivalente en español)	TDB/EX(22)
Africa Resources Trust (ART) (sin equivalente en español)	TDB/EX(23)
Agencia Internacional para la Industrialización Rural (INARI) (International Agency for Rural Industrialization)	XXXIX (II)* [XXXIV (I)]
Alianza Cooperativa Internacional (ACI)	II
Alianza Internacional de Mujeres (AIM)	XVI (I)
Asociación de Cámaras de Comercio e Industria Europeas (EUROCHAMBERS) (Association of European Chambers of Commerce and Industry)	VII
Asociación de Centros de Comercio Mundial (ACECOM)	XLIII
Asociación de Derecho Internacional (ILA) (International Law Association)	VII
Asociación de Economistas de América Latina y el Caribe (AEALC)	XXXVI (I)
Asociación de Industriales Latinoamericanos (AILA)	XXXIX (II)* [XXXIV (I)]
Asociación de Organizaciones Europeas de Desarrollo relacionadas con el Consejo Mundial de Iglesias (APRODEV)	TDB/EX(12)
Asociación Iberoamericana de Cámaras de Comercio (AICO)	XXXVI (I)
Asociación Internacional de Abogados (AIA)	II
Asociación Internacional de Economistas Agrícolas (IAAE) (International Association of Agricultural Economists)	XIX

---

<sup>1</sup> No tiene sigla.

**Período de sesiones  
de la Junta en que  
fue designada**

---

Asociación Internacional de Hoteles y Restaurantes(AIHR) <sup>2</sup>	TDB/EX(15)* [IX(I)]
Asociación Internacional de Investigaciones dedicadas a la Paz (IPRA) (International Peace Research Association)	XX
Asociación Internacional de la Industria de los Fertilizantes (IFA) (International Fertilizer Industry Association)	XVII (I)* [XII (I)]
Asociación Internacional de Organizaciones Comerciales para un Mundo en Desarrollo (ASTRO) <sup>3</sup>	XXXIII (II)
Asociación Latinoamericana de Industrias Farmacéuticas (ALIFAR)	XXV (I)
Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo (ALIDE)	XVII (I)* [XII (I)]
Asociación Mundial de Antiguos Pasantes y Becarios de las Naciones Unidas (WAFUNIF) (World Association of Former United Nations Internes and Fellows)	XXVII
Asociación Mundial de Empresas Pequeñas y Medianas (WASME) (World Association of Small and Medium Enterprises) <sup>4</sup>	XXX
Asociación Mundial de Zonas Industriales Francas (WEPZA) (World Economic Processing Zones Association) <sup>5</sup>	TDB/EX(21)
Cámara Árabo-Suiza de Comercio e Industria (GUCCIAAC) (Arab-Swiss Chamber of Commerce and Industry) <sup>6</sup>	XIX

---

<sup>2</sup> Antes "Asociación Internacional de Hostelería".

<sup>3</sup> Antes "Asociación Internacional de Organizaciones Comerciales Estatales de Países en Desarrollo".

<sup>4</sup> Antes "Asamblea Mundial de Empresas Pequeñas y Medianas" (World Assembly of Small and Medium Enterprises).

<sup>5</sup> Título anterior en inglés: World Export Processing Zones Association.

<sup>6</sup> Si bien la sigla sigue siendo GUCCIAAC, el nombre de la organización, antes "Unión General de Cámaras de Comercio, Industria y Agricultura de los Países Árabes", se ha cambiado por "Cámara Árabo-Suiza de Comercio e Industria".

	<b>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</b>
Cámara de Comercio Internacional (CCI)	II
Cámara Junior Internacional (CJI)	VIII
Catholic Fund for Overseas Development (CAFOD) (sin equivalente en español)	TDB/EX(23)
Centro Africano de Estudios Monetarios (CAEH)	TDB/EX(15)* [XX]
Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA)	TDB/EX(15)* [XIX]
Centro de Intercambios y Cooperación para América Latina (CICAL)	TDB/EX(26)
Centro de Servicios de Cooperación para el Desarrollo (KEPA) (Service Centre for Development Cooperation)	TDB/EX(26)
Centro Europa-Tercer Mundo (CETIM) (Centre Europe-Tiers Monde)	XXIII (I)
Centro Internacional de Comercio y Desarrollo Sostenible (CICDS)	TDB/EX(19)* [TDB/EX(16)]
Club de Dakar (CLUBDAK)	XXIX
Coalición Internacional de Acción para el Desarrollo (CIAD)	XXXIII (II)
Comisión de las Iglesias para los Asuntos Internacionales (CIAI) (del Consejo Mundial de Iglesias)	XII (I)
Comité Consultivo Mundial de la Sociedad de los Amigos (Cuáqueros) (FWCC) (Friends World Committee for Consultation) (Quakers)	XVI (I)
Confederación de Asociaciones Internacionales de Empresas Mercantiles (CITHA) (Confederation of International Trading Houses Associations)	XVIII
Confederación europea de las ONG de urgencia y de desarrollo (CONCORD) <sup>7</sup>	XXXVIII(I)

---

<sup>7</sup> Antes "Comité de Enlace de organizaciones no gubernamentales de desarrollo ante las Comunidades Europeas".

**Período de sesiones  
 de la Junta en que  
 fue designada**

---

Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL)	II
Confederación Mundial del Trabajo (CMT)	II
Conferencia Comercial Mundial (GTC) (Global Traders Conference)	XLIII
Conferencia de Autoridades Iberoamericanas de Informática (CAIBI) <sup>8</sup>	XXXVI (I)
Consejo Europeo de la Industria Química (CEFIC) (Conseil européen de l'industrie chimique) <sup>9</sup>	XXXIX (II)* [XII (I)]
Consejo Interamericano de Comercio y Producción (CICYP)	II
Consejo Internacional de Bienestar Social (CIBS)	XLIII
Consejo Internacional de Ciencias Sociales (CICS)	TDB/EX(15)* [XLI (II)]
Consejo Internacional de Mujeres (CIDEM)	XXIII (I)
Consejo Internacional sobre el Derecho del Medio Ambiente (CIDMA)	XLII (I)
Consejo Mundial de la Paz (CMP)	XIV (I)
Cooperación Internacional para el Desarrollo y la Solidaridad (CIDSE) (Coopération internationale pour le développement et la solidarité)	XVI (I)
Federación Árabe de Industrias Mecánicas y Eléctricas (AFEI) (Arab Federation for Engineering Industries)	XXXIX (II)* [XXI]
Federación Internacional de Comercio de Cacao (FICC)	XXXIII* [VII]
Federación Internacional de Compras y Administración de Suministros (IFPSM) (International Federation of Purchasing and Supply Management) <sup>10</sup>	VII

---

<sup>8</sup> Antes "Conferencia de Autoridades Latinoamericanas de Informática" (CALAI).

<sup>9</sup> Antes "Consejo Europeo de Federaciones de Fabricantes Químicos" (Conseil européen des fédérations de l'industrie chimique).

<sup>10</sup> Antes "Federación Internacional de Compras y Administración de Materiales".

	<b>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</b>
Federación Internacional de Industrias Textiles (ITMF) (International Textile Manufacturers Federation)	XXXIX (II)* [II]
Federación Internacional de la Industria del Medicamento (FIIM)	XXXIX (II)* [XVII (I)]
Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales (FIMNP)	XXXVII (I)
Federación Internacional de Productores Agrícolas (FIPA)	II
Federación Internacional de Sociedades de Investigaciones Operacionales (FISIO)	XII (I)
Federación Latinoamericana de Consejos de Usuarios del Transporte Internacional (FELACUTI)	TDB/EX(15)* [XXI]
Federación Luterana Mundial (FLM)	XXXII (I)
Federación Mundial de Asociaciones para las Naciones Unidas (FMANU)	II
Federación Mundial de Ciudades Unidas (FMCU)	XXVIII
Federación Mundial de Ex Combatientes (FMEC)	VII
Federación Mundial de Zonas Francas (FEMOZA)	TDB/EX(32)
Federación Sindical Mundial (FSM)	II
Focus on the Global South <sup>1</sup> (sin equivalente en español)	TDB/EX(23)
Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF) (World Wide Fund for Nature International)	XLIII
Fundación Global Democracia y Desarrollo (FUNGLODE)	TD/B/EX(34)
Fundación para el Tercer Mundo (TWF) (Third World Foundation)	XXIII (I)
Global Association of the Exhibition Industry (UFI) (sin equivalente en español) <sup>11</sup>	II

---

<sup>11</sup> Antes "Unión de Ferias Internacionales" (UFI).

**Período de sesiones  
de la Junta en que  
fue designada**

---

Global Express Association (GEA) (sin equivalente en español) <sup>12</sup>	XXXVIII(I)
Ingenieros del Mundo (Ingénieurs du Monde) <sup>1</sup>	TDB/EX(21)
Innovaciones y Redes para el Desarrollo (IRED)	TDB/EX(15)* [XXXIX(II)]
Instituto de Colaboración Científica con los Países en Desarrollo (ISCOCIPED)	XLIII
Instituto Internacional de Desarrollo Sostenible (IIDS)	TDB/EX(12)
Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero (ILAFA)	XIV (II)* [XII (I)]
Instituto Mundial de las Cajas de Ahorros <sup>1 13</sup>	XLII (I)* [XIII XVII (I)]
Instituto de Políticas Agrícolas y Comerciales (IPAC)	TDB/EX(19)
Instituto Transnacional (ITN)	TDB/EX(18)
Internacional de los Consumidores (IC) <sup>14</sup>	TDB/EX(15)* [XIX]
Internacional de Servicios Públicos (Public Services International) (PSI)	XLI (I)* [XL (I)]
Internacional Demócrata Cristiana (IDC) (International démocrate chrétienne)	XVIII
Juventud por la Cooperación y el Desarrollo (JDC)	XXXV (I)
Liga Internacional de Mujeres pro Paz y Libertad (LIMPL)	XVIII

---

<sup>12</sup> Antes "Conferencia de Transportes Expres Internacionales" (CTEI).

<sup>13</sup> Antes Instituto Internacional de las Cajas de Ahorro (IICA).

<sup>14</sup> Antes Organización Internacional de las Uniones de Consumidores (OIUC). Ésta sigue siendo su denominación legal.

	<b>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</b>
Mandat International <sup>1</sup> (sin equivalente en español)	TDB/EX(32)
Medio Ambiente y Desarrollo del Tercer Mundo (Environmental Development Action in the Third World) (ENDA)	XLI (II)* [XLI (I)]
Organisation Camerounaise de Promotion de la Coopération Economique Internationale (OCAPROCE) (sin equivalente en español)	TDB/EX(36)
Organización de la Unidad Sindical Africana (OUSA)	XVI (I)
Organización de Seguros Africanos (OSA)	XXXIX (II)* [XVI (I); XVII (I)]
Organización de Solidaridad de los Pueblos de África y de Asia (OSPAA)	XVI (I)
Organización Internacional de Empleadores (OIE)	II
Organización Internacional de Normalización (ISO) (International Organization for Standardization)	XIV (II)* [II]
Organización Panafricana de Desarrollo Sostenible (OPDES)	TDB/EX(21)
Oxfam Internacional (OI)	TDB/EX(21)
Parlamento Latinoamericano (PARLATINO)	XL (II)
Red del Tercer Mundo (TWN) (Third World Network)	XL (I)
Red Internacional del Grupo Sur (RIGS)	TDB/EX(16)
Sociedad Internacional para el Desarrollo (SID)	XXI
Traidecraft Exchange (TX) (sin equivalente en español)	LI
Unión de Bancos Árabes (UBA)	XVIII
Unión de Confederaciones de la Industria y de los Empleadores de Europa (UCIEE)	VII
Unión Internacional de Artesanía y de las Pequeñas y Medianas Empresas (IACME) (International Association of Crafts and Small and Medium-sized Enterprises)	XXIX (II)* [XXXIII (II)]



**Período de sesiones  
 de la Junta en que  
 fue designada**

---

Unión Internacional de Seguros de Transportes (UIST)	XIX* [II]
Unión Internacional de Transportes por Carretera (IRU) (International Road Transport Union)	XVII (I)* [XIV (I)]
Unión Internacional Cristiana de Dirigentes de Empresa (UNIAPAC) (Union internationale chrétienne des dirigeants d'entreprise)	VII
Unión Interparlamentaria (IPU) (Inter-Parliamentary Union)	XXVII
Visión Mundial Internacional (VMI)	XLIII

**II. Categoría especial (88)**

	<b>Clasificación<sup>15</sup></b>	<b>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</b>
3D- Trade - Human Rights - Equitable Economy (sin equivalente en español)	C.1	TDB/EX(36)
Action Group on Erosion, Technology and Concentration <sup>1 16</sup> (sin equivalente en español)	C.1/C.2	XXXIX(I)
Asociación Centroamericana de Armadores (ACAMAR)	C.3	XIX
Asociación de Armadores Islámicos <sup>1</sup>	C.3	XXXV (I)
Asociación de Ciudades y Regiones Avanzadas y Conectadas (ACRAC)	C.3	TDB/EX(19)

---

<sup>15</sup> Véase la página 17 (Clasificación).

<sup>16</sup> Antes Fundación Internacional para el Progreso Rural (RAFI) (Rural Advancement Foundation International).

	<b>Clasificación<sup>15</sup></b>	<b>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</b>
Asociación de Fabricantes de Café Soluble de los Países de la CEE (AFCASOLE) (Association des Fabricants de Café Soluble des Pays de la CEE)	C.1	XXXII (I)
Asociación de Industrias de Chocolate, Galletas, Pastelería y Confitería de la UE (CAOBISCO) <sup>17</sup>	C.1	XXV (I)
Asociación de Transporte Multimodal Internacional (IMTA) (International Multimodal Transport Association)	C.1/C.3	TDB/EX(22)
Asociación del Transporte Aéreo Internacional (IATA) (International Air Transport Association)	C.3	XIV (I)
Asociación del Transporte Marítimo del Caribe (ATMC)	C.3	XXXVII (I)
Asociación de Organismos de Seguro de Crédito a la Exportación (Unión de Dakar) <sup>1</sup>	C.3	XXXIX (I)
Asociación Europea de las Industria del Caucho <sup>1 18</sup>	C.3	XVII (I)
Asociación Europea para el Comercio de Productos del Yute y Productos Afines <sup>1 19</sup>	C.1	X (I)
Asociación Iberoamericana de Puertos y Costas (AIPYC)	C.3	XXXIII
Asociación Internacional Ciudades y Puertos (AICP)	C.1/C.3	XXXIX (II)
Asociación Internacional de Armadores de Buques de Carga Seca (INTERCARGO)	C.3	XXIII (I)
Asociación Internacional de Bancos Islámicos (AIBI)	C.2/C.3	XXVIII

<sup>17</sup> Antes "Asociación de Industrias de Chocolate, Galletas, Pastelería y Confitería de la CEE".

<sup>18</sup> Aunque conserva la misma sigla, la organización se llama ahora "Asociación Europea de las Industrias del Caucho" en vez de "Oficina de Enlace de las Industrias del Caucho de la Comunidad Económica Europea".

<sup>19</sup> Antes Asociación Europea para el Comercio de Productos del Yute.

	<b>Clasificación<sup>15</sup></b>	<b>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</b>
Asociación Internacional de Carga Aérea (TIACA) (The International Air Cargo Association)	C.1/C.3	TD/B/EX(34)
Asociación Internacional de Coordinación del Transporte de Carga (ICHCA) (International Cargo Handling Co-ordination Association)	C.1/C.3	XIII
Asociación Internacional de Fabricantes de Aceite (AIFA)	C.1	XVII (I)
Asociación Internacional de Fomento del Cromo <sup>1</sup>	C.1	TDB/EX(15)
Asociación Internacional de la Industria de Volframio (AIV)	C.1	XVII (I)
Asociación Internacional de Liquidadores Europeos de Averías Gruesas (AIDE) (Association internationale de dispatcheurs européens)	C.3	XXVII
Asociación Internacional de los Puertos (AIP)	C.3	XIII XVII (I)
Asociación Internacional de Mutuas de Seguros (AISAM) (Association internationale des sociétés d'assurance mutuelle)	C.2/C.3	XVIII
Asociación Internacional de Propietarios Independientes de Buques Cisterna (INTERTANKO) (International Association of Independent Tanker Owners)	C.3	XIX
Asociación Internacional de Proveedores de Efectos Navales (AIPEEN)	C.3	XXXIII (II)
Asociación Internacional de Sociedades de Clasificación (AISC)	C.3	XXIII (II)
Asociación Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial (AIPPI)	C.1/C.2	XVII (I)
Asociación Internacional Permanente de los Congresos de Navegación (AIPCN)	C.1/C.3	XIX

	<b>Clasificación<sup>15</sup></b>	<b>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</b>
Asociación Latinoamericana de Armadores (ALAMAR)	C.1/C.3	XVII (I)
Asociación Latinoamericana de Derecho de la Navegación y del Mar (ALDENAVE)	C.1/C.3	XXXIX (I)
Asociación Mundial de Organizaciones de Investigación Industrial y Tecnológica (WAITRO) (World Association of Industrial and Technological Research Organization)	C.2	XXXIX (I)
Asociación Profesional del Caucho Natural de África (ACNA)	C.1	XXXVII (I)
Bureau International de la Récuperation (BIR) (sin equivalente en español)	C.1	XVIII
Cámara Naviera Internacional (ICS) (International Chamber of Shipping) <sup>20</sup>	C.3	XVII (I)
Centre for International Environmental Law (CIEL) (sin equivalente en español)	C.1	TDB/EX(36)
Centro de Preocupación <sup>1</sup>	C.1/C.2	TDB/EX(36)
Comité de Cooperación Internacional entre Asociaciones Algodoneras (CICCA) (Committee for International Co-operation between Cotton Associations)	C.1	XVIII
Comité Europeo de Fabricantes de Azúcar (CEFA)	C.1	XIII
Comité Europeo de Seguros (CES)	C.3	VII
Comité Internacional del Rayón y de las Fibras Sintéticas (CIRFS)	C.1	VII
Comité Marítimo Internacional (CMI)	C.3	XVI (I)

<sup>20</sup> El Consejo de Asociaciones Nacionales Europeas y Japonesas de Armadores se ha fusionado con la Cámara Naviera Internacional.

	<b>Clasificación<sup>15</sup></b>	<b>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</b>
Community of European Shipyards' Association (CESA) (sin equivalente en español)	C.3	XXXIV(I)
Confederación Internacional de Remolacheros Europeos (CIBE) (Confédération internationale des betteraviers européens)	C.1	XIV (I)
Consejo Consultivo Europeo para el Comercio de Tecnología (CCECT)	C.1/C.2	XXIV (I)
Consejo de Cargadores Marítimos de Europa (CME)	C.3	XI
Consejo Internacional de Enfermeras (CIE)	C.1	TDB/EX(19)
Consejo Internacional de Minería y Metales <sup>1 21</sup>	C.1/C.2	XXXIX (II)
Consejo Internacional del Cobre Labrado (CICL)	C.1	XXXIII (II)
Consejo Marítimo Internacional y del Báltico (BIMCO) (Baltic and International Maritime Council)	C.3	IX (I)
Federación de Asociaciones de Comerciantes en Productos Básicos (FACPB)	C.1	XIX
Federación de Asociaciones Nacionales de Agentes de Carga de América Latina y del Caribe (ALACAT)	C.3	XXXVI (I)
Federación de Asociaciones Nacionales de Corredores y Agentes Marítimos (FONASBA) (Federation of National Associations of Ship Brokers and Agents)	C.3	X (I)
Federación de Compañías Nacionales de Seguros Africanas (FANAF) (Federation of African National Insurance Companies)	C.3	XXVI
Federación de Empresas Afroasiáticas de Seguros y Reaseguros (FAIR) (Federation of Afro-Asian Insurers and Reinsurers)	C.3	XVII (I)

<sup>21</sup> Antes "Consejo Internacional de Metales y Medio Ambiente (CIMA)".

	<b>Clasificación<sup>15</sup></b>	<b>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</b>
Federación de Industrias Europeas de Cuerdas, Bramantes y Redes (EUROCORD) <sup>22</sup>	C.1	XXIV (I)
Federación General Árabe de Seguros (FGAS)	C.3	IX (I) XVII (I)
Federación Interamericana de Empresas de Seguros (FIDES)	C.3	XII (I) XVII (I)
Federación Internacional de Agentes de Patentes (FICPI) (Fédération internationale des conseils en propriété industrielle)	C.2	XVI (I)
Federación Internacional de Asociaciones de Expedidores de Carga (FIATA) (International Federation of Forwarding Agents Associations)	C.3	XI
Federación Internacional de Asociaciones de Inventores (FIAI)	C.2	XVI (I)
Federación Internacional de las Asociaciones de Apicultura (APIMONDIA)	C.1	XV (I)
Federación Internacional de los Movimientos de Agricultura Orgánica (FIMAO)	C.1/C.3	TD/B/EX(28)
Federación Internacional de Organizaciones Sindicales de Trabajadores de la Química, Energía, Minas e Industrias Diversas <sup>1 23</sup>	C.1	XIII
Federación Naviera Internacional (FNI)	C.3	XX
Fundación Futuro Latinoamericano (FFLA)	C.1	XLII (I)
Grupo Internacional de Asociaciones de Protección e Indemnización <sup>1</sup>	C.3	TDB/EX(15)

<sup>22</sup> Antes "Federación de Industrias de la Cuerda y el Bramante de Europa".

<sup>23</sup> Antes "Federación Internacional de Mineros (FIM)".

	<b>Clasificación<sup>15</sup></b>	<b>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</b>
Instituto de Armadores Internacionales de Contenedores (IAIC)	C.3	XVII (I)
Instituto de Armadores Marítimos Colegiados <sup>1</sup>	C.3	XXXVIII (I)
Instituto Iberoamericano de Derecho Marítimo (IIDM)	C.1/C.3	XL (I)
Instituto Internacional de Investigaciones sobre Política Alimentaria (IIIPA)	C.1	XVI (I)
Instituto Internacional del Aluminio (IIA) <sup>1 24</sup>	C.1	XXXIX (II)
Instituto Mundial de Comercio Electrónico <sup>1 25</sup>	C.1/C.3	XL (I)
Instituto Oceánico Internacional (IOI)	C.1/C.3	XXXIII
International Environmental Law Research Centre (IELRC) (sin equivalente en español)	C.1/C.3	TD/B/EX(28)
Jubilee Research at the New Economics Foundation <sup>1 26</sup>	C.1/C.2	TDB/EX(24)
Oficina de Enlace de las Industrias del Caucho de la Comunidad Económica Europea (BLIC) (Bureau de Liaison des industries du caoutchouc de la Communauté économique européenne)	C.1	IX (I)
Oficina Internacional de Agentes de Seguros y Reaseguros (BIPAR) (Bureau international des producteurs d'assurances et de réassurances)	C.3	XV (I) XVII (I)
Oficina Internacional del Contenedor (ICB) (International Container Bureau)	C.3	XV (I)
Oficina Mundial de Estadísticas del Metal (OMEM)	C.1	XXXIV (I)

<sup>24</sup> Antes "Instituto Internacional del Aluminio Primario (IIAP)".

<sup>25</sup> Antes "Instituto Mundial de IED".

<sup>26</sup> Antes "Coalición Jubileo 2000", antes "Jubilee Debt Campaign".

	<b>Clasificación<sup>15</sup></b>	<b>Período de sesiones de la Junta en que fue designada</b>
Organización Europea de Puertos Marítimos (OEPM)	C.3	XLIII
Organización Europea del Vestido y los Tejidos (EURATEX) (European Apparel and Textile Organization) <sup>27</sup>	C.1	XII (I)
Red Multiportuaria de Agencias Marítimas (MULTIPOINT)	C.3	XXXIII
Secretaría Europea de las Asociaciones de Comercio Agrícola Reunidas (SACAR)	C.1/C.3	XXIX
Sociedad Internacional de Ejecutivos de Concesión de Licencias (LES) (Licensing Executives Society International)	C.1/C.2	XVII (I)
Sociedad Internacional de Telecomunicaciones Aeronáuticas (SITA)	C.3	XXIX
Unión Internacional de Ferrocarriles (UIF)	C.2/C.3	XX
Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los Recursos Naturales (UICN)	C.1	XXVI

### Registro (20)

Acción Comunitaria del Brasil/Río de Janeiro - ACB/RJ

Asociación de Grupos Financieros e Industriales de Rusia (AGFI) (Association of Financial and Industrial Groups of Russia)

Asociación Panindia de Industrias (AIAI) (All India Association of Industries)

Centro Beninés para el Desarrollo de Iniciativas Comunitarias (CBDIBA)

Centro de Estudios Económicos y Sociales del Tercer Mundo (CEESTEM)

Centro de Investigación sobre las empresas multinacionales (SOMO)

---

<sup>27</sup> Antes "Comité de Coordinación de las Industrias Textiles de la Comunidad Económica Europea (COMITEXTIL)". Integra las dos organizaciones: European Clothing Association (ECLA) y European Largest Textile and Apparel Companies (ELTAC).



Centro de Políticas de Tierras y Agricultura (LAPC) (Land and Agriculture Policy Centre)  
11.11.11 Coalition of the Flemish North South Movement<sup>1 28</sup> (sin equivalente en español)  
Coordinación SUD (Solidaridad-Urgencia-Desarrollo)  
Corporación de Estudios para el Desarrollo (CORDES)  
Federación de las Cámaras de Comercio e Industria de la India (FICCI) (Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry)  
Federación de Organismos de Exportación de la India (FIEO) (Federation of Indian Export Organizations)  
Fundación de Derecho Ambiental Internacional y Desarrollo (FIELD) (Foundation for International Environmental Law and Development)  
Fundación Forum Ambiental (FFA)  
Fundación para el Fomento de la Información Automatizada (FUINCA)  
Instituto de Derecho Internacional de los Transportes (IDIT)  
Programa Nacional de Prevención, Lucha y Asistencia Humanitaria a las Víctimas de Desastres Naturales (PRONAPLUCAN)  
Sistema de Investigación e Información para Países No Alineados y Otros Países en Desarrollo<sup>1</sup>  
Sociedad China para la Promoción del Programa Guangcai (CSPGP) (China Society for Promotion of Guangcai Programme)  
Unión de Consumidores y Sociedad Fiduciaria (CUTS) (Consumer Unity and Trust Society)

### **Clasificación**

Las organizaciones no gubernamentales de la *Categoría especial* pueden asistir a los períodos de sesiones de la Junta de Comercio y Desarrollo y también a los períodos de sesiones de las Comisiones y de sus órganos auxiliares indicados en la columna "Clasificación":

- C.1 - Comisión del Comercio de Bienes y Servicios y de los Productos Básicos
- C.2 - Comisión de la Inversión, la Tecnología y las Cuestiones Financieras Conexas
- C.3 - Comisión de la Empresa, la Facilitación de la Actividad Empresarial y el Desarrollo

-----

---

<sup>28</sup> Antes Centro Nacional para el Desarrollo de Ultramar (NCOD) (National Centre for Overseas Development).